

LEÇON 14 Estructura de la oración

- La estructura de la oración en francés es muy similar a la del castellano:

Sujeto + Verbo

Le garçon dort

La femme chante

Le chien court

Sujeto + Verbo

El niño duerme

La mujer canta

El perro corre

- Hemos visto en lecciones anteriores que si el sustantivo va acompañado de artículo y/o de adjetivo, tienen que concordar en género y en número:

Le petit garçon dort

La petite fille chante

Les petits garçons dorment

Les petites filles chantent

El niño pequeño duerme

La niña pequeña canta

Los niños pequeño duermen

Las niñas pequeñas cantan

- Si la oración lleva complemento directo o indirecto, éstos se colocan detrás del verbo:

Je lis un livre

Il aide son père

Mon ami achète une voiture

La mère parle à son fils

Yo leo un libro

El ayuda a su padre

Mi amigo se compra un coche

La madre habla a su hijo

- Si en la oración coinciden complemento directo e indirecto, el orden de los mismos es libre, aunque si uno de ellos se quiere enfatizar más se colocará en primer lugar:

Je donne à mon père un tableau

Je donne un tableau à mon père

Yo le regalo a mi padre un cuadro (quiero enfatizar que regalo a mi padre)

Yo regalo un cuadro a mi padre (quiero enfatizar que regalo un cuadro)

- No obstante, si en los complementos sustituyo los sustantivos por sus pronombres correspondientes, entonces hay que seguir un orden determinado que veremos más adelante.

Je donne à mon père un tableau	Yo le regalo a mi padre un cuadro
Je lui donne un tableau	Yo le regalo un cuadro
Je le donne à mon père	Yo lo regalo a mi padre
Je le lui donne	Yo se lo regalo

VOCABULARIO les adjectifs qualificatifs

Alto	Haut	Pequeño	Petit
Alto (persona)	Grand	Fuerte	Fort
Bajo	Bas	Débil	Faible
Bajo (persona)	Petit	Bonito	Joli
Ancho	Large	Feo	Laid
Estrecho	Étroit	Recto	Droit
Corto	Court	Torcido	Tordu
Largo	Long	Rico	Riche
Lento	Lent	Pobre	Pauvre
Rápido	Rapide	Cuadrado	Carré
Ligero	Léger	Rectangular	Rectangulaire
Pesado	Lourd	Redondo	Rond
Grande	Grand		